

韓南大學校의 日本關聯 國際交流 現況과 展望*

裴貞烈**

(e-mail : baejy@hnu.kr)

1. 들어가기

최근까지 양적 성장을 지속해 왔던 국내 대학들은 국내외적으로 위기에 직면해 있다. 내적으로는 저출산에 따른 학령인구의 감소, 외적으로는 외국대학으로의 유학생 증가로 인해 존립의 위기에 직면해 있다. 위기대처 방안으로 대학 간의 통폐합, 입학정원수의 축소 등의 방법을 선택한 대학들도 증가하고 있으나, 이러한 국면을 적극적 대처 방안을 통해 타파해가려는 움직임도 강하다. 그러한 움직임의 대표적 방안이 국제화이다. 국제화 계획은 국가는 물론 대학 차원에서도 이미 선택이 아닌 필수로 모든 정책의 기본요소가 되었으며 대학의 국제화 역량과 수준이 입학생들의 대학선택의 기준이 되고 대학간 경쟁에도 중요한 척도로 작용하고 있다. 예를 들어 2004년도 대통령 지시사항으로 발표된 Study Korea Project에 의하면 2012년까지 10만명의 유학생을 유치 계획이며, 2007년도 해외유학박람회를 7개국 11개 도시에서 176개 대학 참가로 개최했다. 또한 2008년도에는 영어전용강좌와 한국어연수프로그램지원비를 20억원으로 증가시켰다. 그리고 대학 평가항목에도 국제교류항목을 추가하여 유학생수, 외국인교원확보율, 영어강좌비율, 교환학생 파견율 등이 추가되었다.

급변하는 교육환경에 적응하려는 대학간의 경쟁이 날로 심해지는 현실에서 국내 대학의 일본관련 국제교류 현황과 그 내용의 분석을 통해 일본학과의 교육의 질 향상과 비전 전망 등에 대해 고찰하고자 한다. 본고는 한남대학교의 일본관련 국제 교류 현황에 대해 구체적으로 분석 고찰하여 한국내 일어일본학과의 미래 방향을 모색함을 목적으로 한다.

* 본 연구는 한남대학교 2009년도 교비학술연구비 지원에 의한 것임.

** 韓南大學校 日語日文學科

2. 일본 자매교류대학 현황과 교류 내용

1) 일본 자매교류대학 현황

연번	학교명 (영문)		협정 체결일	수용인원	파견인원 ()사비
1	Shikoku Gakuin University	四国学院大学	1978.10	3명	2명(6)
2	Kinjo Gakuin University	金城学院大学	2007.11	2명	2명(6)
3	Okinawa International University	沖縄国際大学	1991.04	2명	3명
4	Nanzan University	南山大学	2004.09	2명	2명
5	Mukogawa Women's University	武庫川女子大学	2009.01	1명	2명
6	Kanto Gakuin University	関東学院大学	2007.01	-	-
7	Toyota Technological Institute	豊田工業大学	2009.01	-	-
8	Josai International University	城西国際大学	2009.07	2명	2명
				12명	13명 (12명)

2) 대학별 교류 내용

① 시코쿠학원대학과의 자매교류

교류프로그램 명	기간	인원(명)/년	내용
교환학생 프로그램	1978~ (1년)	2	-매년 상호 2명의 교류유학생을 파견 (장학금 매달 450,000원 지급/8만엔 수급) -매년 한남→시코쿠로 사비유학생 파견 (시코쿠학원대학 수업료80%감면)
국제학술세미나(격년)	1980~ (3박4일)	2	-매년 양교 교대로 학술세미나 개최 -테마는 매년도 협의를 통해 결정 -왕복항공료 및 체제비, 사례비 개최교 부담
국제학생세미나(격년)	1979~ (6박7일)	제한없음	-매년 양교 교대로 세미나 개최 -테마는 매년 협의를 통해 결정 -인솔교수 및 학생 주제발표 및 문화체험 등 -참가비 : 1인당 6만엔
직원연수프로그램(격년)	1983~ (6박7일)	2	-매년 양교 교대로 직원연수단 파견·수용 -직원행정연수 및 교류, 문화체험 등
메시아합창단교류	1991~2006 (6박7일)	제한없음	-매년 메시아공연 개최 시 양교에서 합창 단원 중 일부 및 지휘자 파견
일본어집중연수	1998~ (2주간)		-본교 일문과에서 동계 어학연수단 파견
교육실습단교류	1994~ (1주간)		-본교 일문과에서 일본어교육 실습단 수용

② 긴조학원대학과의 교류

교류프로그램 명	기간	인원(명)/년	내용
교환학생 프로그램	1997~ (1년)	2	-매년 상호 2명의 교류유학생을 파견 -매년 한남→긴조학원대학로 사비유학생 파견(긴조학원대학 수업료60%감면)
단기교환교수프로그램	1997~ 5박6일	1	-매년 양교 교대로 단기교환교수 수용 -테마는 매년도 협의를 통해 결정 -선발자는 개최교에서 1~2회 공개강의 제공 -체재비, 사례비 개최교 부담

③ 오키나와국제대학과의 교류

교류프로그램 명	기간	인원(명)/년	내용
교환학생 프로그램	1991~ (1년)	3	-매년 상호 3명의 교류유학생을 파견 (장학금 매달20만원 지급/4만에 수급)
직원연수프로그램(격년)	1993~ 5박6일	3	-매년 양교 교대로 직원연수단 파견 및 수용 -직원 행정 연수, 교류 및 문화 체험

④ 난잔대학과의 교류

교류프로그램 명	기간	인원(명)/년	내용
교환학생 프로그램	2001~ (1년)	2	-매년 상호 2명의 교류유학생을 파견
한국어·한국문화연수	2000~ (4주간)	20명 내외	-매년 난잔→ 한남대 한국어학당으로 파견 -한국어 및 문화연수 참가 -참가비 1,750달러

⑤ 무코가와여자대학과의 교류

교류프로그램 명	기간	인원(명)/년	내용
교환학생 프로그램	2006~ (1년)	2	-매년 상호 2명의 교류유학생을 파견 (장학금 매달45만원 지급/8만엔 수급)
한국어·한국문화연수			2010년도부터 실시예정

⑥ 관동학원대학

교류프로그램 명	기간	인원(명)/년	내용
한국어·한국문화연수	2007~ (3주간)	20명 내외	-매년 관동→한남대 한국어학당으로 파견 -한국어 및 문화연수 참가 -참가비 1,250달러

⑦ 도요타공업대학

교류프로그램 명	기간	인원(명)/년	내용
복수학위프로그램(석사)	2010~ (1년)	5명	-수업료 및 연구비 등록비 전액 면제

3. 유학생 지원 및 지도계획

1) 학사일정

학기	월	학사일정
1	3	<ul style="list-style-type: none"> - 개강, 유학생 전체 오리엔테이션 - 유학생 환영회, 국제학생 도우미와 대면식 - 유학생 학부수업 수강신청 변경 마감 - 한국어학당 유학생 필드트립 (에버랜드, 민속촌) - 일본어권 유학생 뿌리공원 견학 - 한국어학당 3월말 고사
	4	<ul style="list-style-type: none"> - 개교 기념 유학생 체육대회 - 교류유학생 각 영역별 상담주간 - 한국어학당 4월말 고사
	5	<ul style="list-style-type: none"> - 유학생 마사이 마라톤 대회 - 한남대 대동제 개최 - 한국어학당 5월말 고사
	6	<ul style="list-style-type: none"> - 전국 한국어 능력시험 개최 - 한국어학당 1학기 수료식 - 제1학기 교류유학생 송별회 개최
하계 방학	7	<ul style="list-style-type: none"> - 유학생 귀국관련 오리엔테이션 - 교류유학생 성적표 발급
	8	<ul style="list-style-type: none"> - 유학생 2학기 오리엔테이션

2	9	<ul style="list-style-type: none"> - 유학생 환영회 및 총장 간담회 - 대전지역 유학생 연합 체육대회 - 교류유학생 각 영역별 상담주간 	<ul style="list-style-type: none"> - 유학생 학부수업 수강신청 변경 - 한국어학당 9월말 고사
	10	<ul style="list-style-type: none"> - 한국어 말하기·글쓰기 대회 - 한국어학당 10월말 고사 	<ul style="list-style-type: none"> - 2학기 교류유학생 필드트립
	11	<ul style="list-style-type: none"> - 한국어학당 유학생 필드트립 - 교류유학생 & 국제교류원 성가경연대회 참가 - 한국어학당 11월말 고사 	<ul style="list-style-type: none"> - 추수감사 예배
	12	<ul style="list-style-type: none"> - 유학생 성탄축하예배 - 겨울방학 - 교류유학생 입학지원서 마감 	<ul style="list-style-type: none"> - 2학기 한국어학당 수료식 - 국제학생도우미 해단식
동계 방학	1	<ul style="list-style-type: none"> - 교류유학생 성적표 발송 - 교류유학생 1학기기숙사 입실자 발표 	<ul style="list-style-type: none"> - 교류유학생 송별회
	2	<ul style="list-style-type: none"> - 교류유학생 입국 	

2) 유학생 지원·지도계획

① 유학생 출·입국 관련 지원

- 유학생 출·입국 시 담당 국제학생 도우미 공항 송영
- 유학생 출·입국 관련 예산 700만원 확보

② 한국문화 강의 실시 (3월, 9월/년 2회)

- 입국 직후 이문화 적응을 위한 한국문화에 대한 강의 실시
- 한국전통 문화 및 생활문화 이해증진에 관한 원어강의 제공

③ 교류유학생 정기 오리엔테이션 실시 (3월,9월/년 2회)

- 학교소개, 학사일정 안내, 캠퍼스 투어, 학교시설 이용에 관한 안내 등
- 정기오리엔테이션은 3개국어 (영어, 일어, 중국어)로 실시

④ 국제학생 도우미 프로그램 운영

- 목적 : 제한된 유학기간 내에 최대한의 유학생생활을 누릴 수 있도록 입국
부터 출국 시까지의 생활 안내 및 유학생생활 지도
- 선발시기 및 인원 : 매 학기마다 교류유학생과 동수로 선발

- 선발주최 : 본교 국제교류원
- 활동내역 : • 교류유학생 생활지도 (공항 송영, 캠퍼스 투어, 기숙사 안내, 도서관 이용)
 - 교류유학생 학습지도 (수강신청 안내 및 리포트, 과제물 작성 안내)
 - 교류유학생과 함께 지역문화제 참여 등

⑤ 교류유학생 생활 지도 교수제 실시

- 언어권별로 생활지도 교수 배정
- 유학생 생활 상담이나 고충사항에 대한 의견 수렴 및 지도

⑥ 기타 - 유학생 행사 지원

- 국제학생의 날 축제 (년 1회 실시: 매년 5월)
 - 유학생에게 한남 가족으로서의 자긍심을 심어주고 재학생과의 교류의 장 제공
 - 주요행사 : 각국 소개자료 전시, 세계 음식축제, 한국 전통문화 마당 및 전통놀이
- 교류유학생 정기 Field Trip 실시 (년 2회 실시: 매년 4월, 10월)
 - 역사문화 탐방을 통해 한국에 대한 이해를 고취
 - 국제학생 도우미와의 1박 2일 교외활동을 통한 친목 도모
- 유학생 체육대회, 바자회, 한국어 말하기 대회 등에 대한 행사 지원

4. 유학생을 위한 교육 환경

1) 재정지원 현황

① 교류유학생 장학금 지급

- 교류유학생 생활비 지원 (학교 간 협정에 의거 연간 약 5,000만원)
- 교류유학생 기숙사비 지원 (학교 간 협정에 의거 연간 약 3,000만원)

② 한남 인재육성 장학금 지급

- 지역 로타리 지구와 연계하여 경제적으로 어려운 유학생에게 연간 2,100만원 지급

③총장 국제 장학금 지급 (연간 약 1,500만원 이내)

- 국제교류유학생 중 학업성적이 뛰어나고 품행이 방정한 유학생 선발 지급

2) 커리큘럼

① 유학생을 위한 한국어 교육 과정

- 유학생을 위한 정규 한국어 과정 개요

- 기간 : 16주/학기 - 일정 : 봄학기 (3월~6월), 가을학기 (9월~12월)
- 시간 : 주 5일 (월~금), 1일 4시간 (오전 9시~오후 1시)
- 수강대상 : 교류유학생 및 한국어를 배우고자 하는 외국인

- 수업단계

등 급	단 계	한 국 어 학 습 성 취 도
초급	1단계	- 일상 생활과 관련된 주제를 문장 단위로 표현함. - 대학생활 및 한국 생활에 관련된 기초 어휘를 익힌다.
	2단계	- 일상생활 주제 표현 및 적절한 기능어를 사용함. - 간단한 주문이나 요청, 제안 등을 구사한다
중급	3단계	- 다소 복잡한 일상적 주제를 다루며, 이를 문장 단위로 표현함. - 시제 및 표현을 적절히 이해하고 활용한다.
	4단계	- 주변 상황을 적절히 묘사, 설명함. - 공동 관심사에 대해 다양한 어휘로 의사를 표현한다.
고급	5단계	- 추상적인 상황에 대해 의견을 밝힘. - 경어법 및 한국의 속담, 관용구 표현을 이해한다.
	6단계	- 공식 상황에서의 의사 표현, 신문 기사나 공문서를 작성함. - 기초 한자어, 의성·의태어 구사 등 대학 강의 수강이 가능하다

- 한국어 연수 및 강좌 수 안내

학기	한국어 정규과정				하계일본 자매대연수	합계
	어학연수	교류유학	위탁교육	인원(강좌수)		
2008-2	110명	30명	11명	151명(10 강좌)	28	151
2009-1	103명	31명	2명	136명(10 강좌)	-	136

3) 유학생 지원시설

① 국제교류원

대외협력처 국제교류원에서는 교류유학생들의 수업이나 생활 지도, 상담, 교류 프로그램 등을 운영하고 있다.

- 교류유학생 관련 업무 : 수업 및 생활지도, 국제학생 도우미 프로그램 운영 ,
각 언어권 별 정기 상담 실시, 교류유학생 Field Trip,
국제학생의 날 등 각종 교류 행사 진행

-각 언어권별 담당자

직위	성명	연락처	각 언어권별 홈페이지
대외협력처장	1명	이메일: cir@hnu.kr 국제교류원 홈페이지: http://cir.hnu.kr	영어권 홈페이지 http://cir3hnu.kr/eng
국제교류팀장	1명		일어권 홈페이지 http://cir3hnu.kr/jp
국제교류담당	1명		
영어권 담당	1명		중국어권 홈페이지 htjtp://cir3hnu.kr/cn
일어권 담당	1명		
중어권 담당	1명		

② 교류유학생과의 교류 공간인 국제관 운영

국제관은 외국인 학생과의 교류를 원하는 모임이라면 누구든지 사용 가능한 장소로 세미나실과 주방 등의 시설을 갖추고 있어 각종 교류 및 요리 실습 등이 가능하다

- 시설개요 : 세미나 룸 2실, 키친 2실, 라운지 1실 등
- 이용대상 : 교류유학생과의 교류를 위한 모임 개최 시 사전 승인을 득한 자

③ 영어 전용 교류 공간인 English Cafe 운영

- 목 적 : 영어에 관심이 있는 유학생과 학부생들의 교류를 통한 국제의식 고취
- 교류내용 : 세계 각국의 국제뉴스 청취, 보드게임, 국제학생 가든파티, 스터디 등
- 이용대상 : 외국인 유학생 및 국제교류에 관심 있는 학부생 및 교직원
- 이용시간 : 주중 9시~18시 / 주말에도 사전 신청 시 사용가능

④ 유학생 숙소 제공

- 교류유학생은 원칙적으로 교내 기숙사 100% 수용
- 외국인 유학생 기숙사 배치 과정 : 거주 희망 기숙사 신청서 제출 → 추첨 / 매 학기
- 교류유학생 수용 기숙사 수용 비율 및 특징

구분	수용비율	특 징
글로벌하우스 (교내)	65%	- 영어 사용자를 위한 공간으로 본교 영어전용학과인 LGC학생들과 함께 생활 - 4인1실에 유학생1~2명 배치

생활관 (교내)	6%	-본교 학생들과 함께 생활하기를 원하는 학생들을 대상. -4인1실에 외국인 유학생 1명 배치
누리관 (교외) 외국인 전용 기숙사	29%	-외국인 유학생 전용기숙사나 저렴한 기숙사비를 원하는 학생을 우선 배치 -2인1실에 전원 외국인 유학생

5. 유학생을 위한 특성화 계획

1) 내국인 학생과 연계 지원 프로그램

① 국제학생 도우미 프로그램

- 목적 : 제한된 유학기간 내에 최대한의 유학생생활을 누릴 수 있도록 입국부터 출국 시까지의 생활 안내 및 유학생생활 지도
- 선발시기 및 인원 : 매 학기마다 유학생 인원수에 비례하여 선발
- 선발주최 : 본교 국제교류원
- 활동내역 :
 - 교류유학생 생활지도 (공항 송영, 캠퍼스 투어, 기숙사 안내, 도서관 이용)
 - 교류유학생 학습지도 (수강신청 안내 및 리포트, 과제물 작성 안내)
 - 교류유학생과 함께 지역문화제 참여 등

② 한국어 학습 도우미 프로그램

- 목적 : 유학생들의 한국어 수업에 대한 이해 증진
- 선발시기 및 인원 : 학기마다 한국어학당 수강 인원수에 비례하여 선발
- 선발주최 : 한국어학당
- 활동내역 : 유학생 한국어 학습지도(최소 1주 1회 이상) 및 생활지도

2) 문화체험 프로그램

① 국제학생 도우미와 함께 하는 교류 유학생 Field Trip

- 목적 : 한국의 우수한 문화유산을 홍보 및 도우미와의 친목 도모
- 개최시기 : 매학기별 시행
- 2009년 활동 내역 :
 - 2009년 4월 경남통영시 한산도, 충렬사, 대우조선소 견학 등
 - 참가자 - 교류유학생 및 국제학생 도우미 60명

- ② 하계 방학에 실시되는 한국어·한국문화 연수 프로그램 참가
 - 하계방학 중 일본 자매대학 학생들을 대상으로 진행되는 한국어·한국문화 연수프로그램(약3주~4주)에 참가하여 일정 진행에 대한 보조 및 프로그램 참여를 통해 한국문화에 대한 이해도 심화

- ③ 일본유학생을 대상으로 한국 뿌리알기 체험
 - 일문과 교수, 학생과 공동으로 유학생과 함께 대전의 뿌리공원을 방문하여 한국의 성씨에 대한 문화 체험

- ④ 일어일문학과 학술제 및 MT참가
 - 매년 10월에 진행하는 일문과 학술제에 유학생과 함께 일본문화 공연
 - 기대효과 : 재학생과 학술제를 준비·진행하면서 긴밀한 유대관계 형성

- ⑤ 대전 옥계초등학교와 연계한 일본문화 소개 수업 진행
 - 개요 : 대전옥계초등학교와 연계하여 일본유학생들이 학기 2회 일본의 개요, 문화,음식에 대한 소개 및 교류 도모
 - 2008년의 경우 매학기 2명의 유학생이 파견되어 수업진행

- ⑥ 본교 축제인 대동제에 유학생 참가
 - 매년 5월 개최되는 대동제에 유학생이 연합하여 축제에 참가할 수 있도록 지도

3) 상담 및 간담회 프로그램 등

- ① 외국인 유학생 의료 혜택
 - 외국인 유학생 교내 상해보험 가입 (상해시 최대 500만원 지급)
 - 외국인 유학생 단체일반보험 가입 (상해시 최대 1,000만원 지급)
 - 교내 의무실 무료 이용 및 의무실과 연계한 유학생 건강 상담
 - 협정 병원의 경우 유학생 의료비 10~15% 할인

- ② 외국인 유학생 간담회 프로그램
 - 총장 간담회 연 2회 실시 : 총장격려 및 고충사항에 관한 의견 수렴
 - 대외협력처장 유학생 간담회 실시 : 의견수렴 및 친목도모
 - 언어권별 담당자 상시 고충상담 실시 (연중)

- ③ 외국인 유학생 휴식을 위한 전용공간 지원 및 one-stop 서비스 실시
 - 유학생 전용 공간인 휴게실 운영 (PC, 프린터, 음료 무료 이용)

- 출입국, 생활안내, 증명서 발급 one-stop 서비스 실시 (국제교류원)
- 학습전용공간을 제공하고 희망자는 학습도우미 지원

4) 기타 특색 사업

- ① 외국인 유학생 친선도모 체육대회 개최 (연 1회 실시: 매년 4월)
- ② 저개발국가 외국인 유학생 돕기를 위한 교직원 대상 바자회 실시 (연 1회)
- ③ 한국어 말하기 대회 (연 1회 실시: 10월)
2008 한글의 날 기념 한국어 말하기 전국대회 개최 (약 250~300명 참가)
- ④ 유학생과 함께하는 한글의 날 기념행사 (매년 10월 9일)
- ⑤ 유학생을 위한 3개국어 (영어, 일어, 중국어) 가이드북 제작
- ⑥ 국제교류원 홈페이지 및 학교소개 자료 3개국어로 제작·운영

6. 향후 교류 활성화 추진 계획

본교는 일본자매대학과 실질적으로 30년이 넘게 교류해온 오랜 교류역사를 가지고 있다. 현재 일본 자매교 수는 7개교이지만, 각 자매대학은 일본 주요 지역에 고르게 분포해 있으며, 각 자매대학 별로 교수, 학생, 직원 등 전 구성원이 참가할 수 있는 다양한 프로그램을 운영해오고 있다. 지난해에는 일본 자매대학과의 교류 30주년을 기념하는 기념식을 본교와 일본자매대학에서 개최하여 양국 언론의 큰 주목을 받은 바 있다. 이에 한남대학교는 그간의 30년 교류 경험을 바탕으로 기존의 우수 프로그램을 확대 운영하고 또 새로운 프로그램을 개발하고자 노력하고 있다.

1) 정규 교류 프로그램의 내실화

한남대학교는 1978년부터 시작된 교류유학생 프로그램부터, 한·일 국제학생 세미나, 한·일 국제학술세미나, 상호 언어·문화연수 프로그램, 상호 직원연수 프로그램, 상호 단기 교환교수 프로그램, 교육실습단 교류, 메시아 합창단 교류, 어학·문화 연수단 교류 등의 프로그램을 매년 지속적으로 운영해 오고 있다. 이러한 교류 프로그램의 그간의 성과를 점검해 더욱 많은 학생 교직원들이 참가 할 수 있도록 개선책을 마련하고자 노력하고 있다.

- ① 한·일국제학생 세미나와 한·일 국제학술세미나의 주제 다변화
- ② 메시아 합창단 교류 프로그램을 지역사회 문화 축제로 활용

- ③ 상호 언어·문화 연수 프로그램 참가자 모집을 위한 적극적인 홍보
- ④ 자매 대학과의 탁구부 친선경기, 검도부 친선 경기 등 부정기적 프로그램 활성화

2) 하계 한국어·한국문화 연수 프로그램 확대

본교는 2000년부터 여름방학 기간 중 일본 난잔대학, 오키나와국제대학, 관동학원대학, 동양대학의 학생들이 참여하는 한국어·한국문화 연수 프로그램을 실시해 오고 있으며 이는 단기 프로그램에서 장기 프로그램(교환유학 등)으로의 참가를 촉진하고 있어 이를 더욱 활성화 하고자 한다.

① 참여 대학 다변화

현재는 본교 행정 운영상 4개의 자매대학의 학생들만이 이 프로그램에 참여하고 있는데 타 자매대학에서도 참가에 대한 희망을 나타내고 있어 이들의 요구 수용을 위해 프로그램 운영시 적극적인 행정적인 지원등을 검토하고자 한다.

② 한·일 언어 및 문화 교류의 장으로 활용

현재 이 프로그램에는 본교의 학생들이 국제학생 도우미나 홈스테이 지원자로 참여하고 있으나, 향후 이 프로그램을 더욱 체계화하여 본교 학생들도 계절학기 처럼 본 과정을 이수할 수 있도록 적극 검토하고자 한다. 또한 일본의 다양한 대학에서 참가하는 만큼 각 지역 특색에 따른 문화이벤트 등의 시간을 마련하여 교내의 한·일 문화 교류의 장으로 거듭 날 수 있도록 다양한 지원 대책을 마련하고자 한다.

3) 학과(부)별 교류 프로그램 개발

본교의 교류 프로그램이 지금까지는 전 구성원의 참여를 위해 다양한 단기 프로그램 운영에 초점을 두었다고 한다면, 향후에는 장기적인 유학생 유치를 위해 교류유학 프로그램의 적극적인 홍보 및 공동, 복수학위 프로그램 실현에 중점을 둘 계획이다. 현재, 나고야 소재의 도요타 공업대학과는 공동학위 프로그램이 실행 단계에 와 있다. 향후 다른 자매대학과들과 각 학부·과 별로 학위 프로그램을 개발하고 이를 적극적으로 홍보해 유학생을 유치할 계획이다.

4) 본교의 국제 교류 프로그램 홍보

현재 운영하고 있는 3개국어 웹사이트와 3개국 언어로 된 학교홍보 안내 자료를 적극 배포하여, 본교에 대한 홍보를 극대화 하고, 하계 한국어·한국문화

연수 프로그램을 비롯한 다양한 프로그램에 대한 CD롬 등의 홍보물을 제작하여 더욱 많은 참여자를 유치할 수 있도록 자매대학을 대상으로 적극 홍보할 예정이다.

7. 맺음말

한남대학교의 일본관련 국제교류의 현황과 내용에 대해 고찰해 보았다. 특징들을 간단히 열거해보면,

- ①일본 자매대학과의 교환유학생 프로그램의 경우 교환 인원수의 불균형이 없다는 점이다. 미국 자매대학의 경우 미국으로의 유학 희망자는 많으나 한국으로의 유학 희망자가 극소수에 불과하다. 그러나 일본 자매대학으로부터는 사비유학생이 꾸준히 증가하고 있다.
- ②여름방학을 이용 한국어학당에서 일본자매대학을 대상으로 진행하는 한국어한국문화 연수는 참가비를 전액 참가자 부담으로 하고 있으며 매년 4개교의 40여명의 학생이 참가하고 있다.
- ③교원과 학생 교류는 물론이고 직원 교류 프로그램도 2개 대학과 실시하고 있으며 인기가 높다.
- ④학생 교류 내용으로 교환, 교류 유학 프로그램과 추천유학, 학생세미나, 단기어학연수 프로그램 등 다양한 형태의 참가가 가능하다.
- ⑤일본의 8개 자매대학과 각각 특색 있는 프로그램을 운영하고 있으며, 시코쿠학원대학과는 30년을 넘게 지속적으로 교류가 진행되고 있다는 것도 귀감이 될 만하다.

이상과 같은 장점과 동시에 다음과 같은 문제점도 제기되고 있다.

- ①일본의 자매대학의 규모가 작아 교류의 범위가 한정적이다. 여자대학과는 남학생 교류가 불가하며 학과나 전공수가 적어 대학에 따라 대응하는 학과가 정해져 있다.
- ②국제교류 관계자의 폭이 넓지 않다. 한일양국 모두 국제교류에 관심이 많은 소수에 의해 결정되고 진행되는 면이 있다.
- ③유학생들의 지역사회와의 연계프로그램이 빈약하다. 모두 기숙사를 이용하고 있으며 지역주민과의 교류나 실생활과는 거리가 있다.
- ④한국 문화나 어학연수 등의 단기 프로그램이 다양해야한다. 단기프로그램 참가자가 1년 유학을 희망하는 경우가 많다.

⑤ 전공(학과)별 교류프로그램이 필요하다. 예를 들어 복수학위제도나 강좌 교환, 전공교수의 교류등도 필요한 시기가 도래했다.

이상의 고찰이 앞으로의 한국내 일본학 관련학과들의 발전에 도움이 되기를 바라며 본 연구는 한남대학교 대외협력처 국제교류원의 적극적인 협력에 의해 작성되었음을 밝히며 이에 감사를 표한다.